J.-G. BOUCHER, éditeur-propriétaire

VARIETES

SUR CERTAINES ERREURS TYPOGRAPRIQUES

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

G. N. TRICOCHE

"FORMONS L'AME ET LE COEUR D'ABORD

Rédigé en collaboration.

### LE CONGRES NATIONAL ACADIEN

Cet article a paru en anglais et en français, dans le "Halifax Chronicle", le mercredi 17 août. Nos lecteurs constateront l'importance qu'acquiert à chaque jour la population françaises des provinces maritimes; en lisant les sentiments exprimés dans ce court article, publié en langue française, dans un journal anglais. C'est un des résultats de la lutte contre l'assimilation.

Le Congrès National Acadian a lieu aujourd'hui à Moncton Le

résultats de la lutte contre l'assimilation.

Le Congrès National Acadien a lieu aujourd'hui à Moncton. Le nom seul a une saveur du vieux monde. L'imigration revient loin en arrière. Quinze ans avant que les Pères des Pélerins traversèrent les mers, les Français avaient débarque dans le Nouveau-Monde et avaient commencé la colonisation de l'Acadie. Maintenant, après trois cents ans, leurs descendants se rencontrent pour rappeler les souvenirs du passé.

Et quel passé! Trois cents ans nous ramènent à des scènes si étranges qu'elles semblent appartenir plus à l'Europe qu'à l'Améri-que. Une lutte du vieux monde, dans les atours du vieux temps, con-

due. One lutte du vieux monde, dans les atours du vieux temps, con-tinuée dans un monde à sa naissance. C'est une histoire pathétique et tragique que celle du colon fren-çais quittant la vieille France pour s'établir au milieu des forêts pri-mitives. Abattre les arbres, construire sa cabane, cultiver un sol vierge sous les rigueurs d'un climat inaccoutumé ne suffisait pas à sa peine. Un autre ennemi veillait dans son voisinage, l'Anglais. Et lui aussi avait ses troubles. Ils ont lutté pour la possession de cette ter-re et l'histoire de leur lutte n'est pas romance ni, hélas! sans tragé-

"Les chants les plus doux sont ceux qui expriment les plus tristes pensées." Ainsi, au-dessus de tous ces souvenirs piane celui de ceux qui furent expulsés de leurs foyers. L'Acadie fut cédée à l'Angleterre. Le gouverneur Anglais décida que les Acadiens devaient prêter le serment d'allégeance ou bien être exilés. Ils refusèrent et la farouche sentence fut exécutéc.

Six mille furent amenés et dispersés le long des côtes de l'Atlan-

Six mille furent amenés et dispersés le long des côtes de l'Atlan-tique aussi loin vers le sud que la Floride et la Louisiane. Tous ne furent pas pris. Quelques-uns réussir à revenir. Aujourd'hui, leurs descendants forment une part importante de la population de ces

provinces.

A Moncton, cette semaine, ils se rencontrent, le Acadiens d'Acadie avec les descendants des vieux Acadiens qui furent exilés et prirent racine en Louisiane. Liés ensemble par une origine, une tradition, une langue et une foi commune; ils se rassemblent pour communier dans le souvenir d'un puissant passé et leurs concitoyens de sang anglais leur souhaitent la plus cordiale des bienvenues.

Il serait superflu de parler de la contribution qu'ils ont donnéc aux provinces maritimes. Les marques de leurs labeurs sont parmi nous. Côte à côte avec leurs voisins de langue anglaise, ils ont donné tout leur coeur à la construction de ce pays qui ne compte pas de plus lôyaux sujets qu'eux.

plus loyaux sujets qu'eux.

LIMITED

3%

ur le

ant.

Que leur séjour soit plein de joie et leurs délibérations profits

FILLES:

Savoie, Moncto

LES PROTEGES DE LA

CAISSE ECOLIERE

A une assemblée du Conseil-général de la Société L'Assomp-ion, tenue à Moncton le 15 der-

nier, le choix des nouveaux élèves devant bénéficier de la bourse sco-

devant benencier de la bourse sco-laire a été fait sous la présidence de l'abbé F. Bourgeois, aumônier-général de la société. Le résultat fut le suivants

DE L'ASSOMPTION

# ris": "Sir Ernest Cassel, le chevalier d'industrie bien connue." Ici, véritablement, la coquille est impardonnable, car, entre "chevalier d'industrie" et "chef d'industrie" il y a un abîme, typographiquement autant que sous le rapport social! Un journal de Maine-et-Loire offre cet avis é-Deuxième Substituts: John oucet, Caledonia Mines, Patri-

ce Chiasson, St-Joseph des Moi-

e, lorsqu'il voit, sous la rubrique Déplacements; Rentrées à Pa

"Sir Ernest Cassel, le che-

FILLES:-Béatrice Arsenault, Cheticamp Richard, Petit Rocher, Roderick Auffrey, Moncton, Gérard Ri-chard, Ste-Anne, Kent.

Premières Substituts: Marie-Anne Doucet, Grand Etang, Marie-Cécile Chiasson, Cheticamp.
Deuxièmes Substituts: Louise Boudreau, Cheticamp, Lucie A. Gallant, New-Waterford, Angéline Fougère, Shédiae, Inez Leblane, St-Joseph, Annette
Landry, Grand-Anse.
Premières Substituts: Jeannette Arsenault, Inkermen, Annonciade Richard, St-Louis, Yvonne
Sayone Moneton

ILE DU PRINCE-EDOUARD GARÇONS:— Gilbert Gallant, Horsland.

Deuxième Substituts: Régina Michaud, St-Jacques, Germaine Albert, Baker-Brook, Yvonne Ro-Premier Substitut: Henri A. Richard, Wellington.
Deuxième Substitut: Alfred Doucet, Charlottetown.

bichaud, Moncton. NOUVEAU-BRUNSWICK
GARÇONS:—
Aurèle Mélanson, Moncton, Yvon Belliveau, Moncton, Roméo
D'Amours, Baie Ste-Anne.
Premiers Substituts: Gérard
Mélanson, Moncton, Léandre
Caissic, Shédiac, Gérald Lévesques, St-André, Madawaskka.
Deuxième Substituts: François CAP BRETON

Roger-Philippe Arsenault, St-Joseph des Moines, Autre dont nom inconnu, New-Waterford. Premiers Substituts: Pierre-Joseph Chiasson, St-Joseph des Moines, Alex-John Chiasson, Che-

L'année dernière, à la même place, nous parlions de certaines "coquilles" célèbres. Il est des erreurs typogra hiques qui, sans jouir de la célébrité, n'en sont pas moins amusantes. Dans un journal de Bordeau, récemment, on pouvait lire: "M. Chaine, Maître de Conférences à la Faculté des Sciences, parlera de la disparition des espèces amicales (pour 'animales'). Un compte rendu d'une séance sportive déclarait: "Remarques, parmi les gradins de l'amphithéâtre: Mme X." (pour: "jerôme, frère de Napoléon I, un journal de Paris inséra un bulletin où se lisait: Le vieux persiste" (pour: "le mieux). "gradins")—ce qui est certes peu plaisant à lire pour ladite Mme X! Mais une personne qui peut, à juste titre, se formaliser de la né-gligence du compositeur, c'est un certain anglais résidant en Franvieux persiste" (pour: "le mieux). Nombre de ces erreurs coquas ses proviennent d'interpolation fautives. C'est ainsi qu'on remarque, dans des annonces: On de-mande deux jeunes garçons pour distribuer des prospectus propre-ment vêtus."—"Perdu, rue de la Paix, samedi, un parapluie appar-tenant à une dame à manche d'ivoire qui offre une bonne récompense"—"A Vendre: Un ancier clavecin qu'un monsieur à pieds curieusement sculptés, quittant la ville, cèderait à bas prix."

George Nestler Tricoche.

Hilda Deveaux, Halifax.
Première Substitut: Thérèse Adélaide Leblanc, Ouest Pubnico.
Deuxième Substitut: Gertrude
Comeau, Lower Saulnierville.

### ETATS-UNIS

GARÇONS:-Hector Poirier, New Bedford, ionel F. Degrace, Berlin, Albert

Leblanc, Gardner. Premier Substituts: Ovila Cormier, Gardner, Arthur Cliassan Waltham, Aurèle Leblanc, Gard-

Deuxième Substituts: Andre Thériault, Berlin, George Melan-son, Salem, Edouard Leblanc,

FILLES:-

NOUVELLE-ECOSSE
GARÇONS:

Amédée Surette, Eeel Brook, Dennis Geddry, Meteghan.
Premiers Substituts: Joseph Alphonse Saulnier, Mavilette, Léo Thibault, Little-Brook.
Deuxième Substituts: G. Comeau, Concessions, Jean Stanley Maillet, Mavillette.

FILLES:
Y vette Sirois, Upper-Frenchville, Emelda Bernard, Rumford, Dorothy Léger, Fitchbury.
Premières Substituts: Jeannette Sirois, Upper-Frenchville, Béatrice Roy, North Cambridge.
Deuxièmes Substituts: Mabel Morin, Upper-Frenchville, Florida Cormier, Gardner, Augustine Levesque, Upper-Frenchhville.

Ce devrait être le but de nos congrès nationaux. — In sante cérémonie religieuse à l'Assomption. — Messe pontificale par Sa Grandeur Mgr LeBlanc. — Sermon de l'abbé Bourgeois. — Séances du congrès. — M. Baldwin fait allusion à l'esprit d'ordre des Acadiens. — Fondation d'une Société historique et littéraire acadienne.

"Ce qui compte dans la vie d'un sir de se trouver à Moncton, en euple, c'est sans doute l'expanon du commerce, c'est sans doute aussi le développement des industries mais ce qui compte sur tout c'est son âme et son coeur Qu'il ait une âme fortement trem-pée, même s'il n'a pas la force du

nombre, il ira son chemin."

Cè sont là les paroles que prononçait, à l'assemblée publique
qui a clôturé la première journée de notre neuvième congrès acadien, le révérend Père Sébillet, supérieur du collège Ste-Anne. Cette formule heureuse nous semble résumer les aspirations des conregssistes en ce moment de tous les coins de l'Acadie, de la Nouvelle Angleterre, de Québec et de la Louisiane. Former l'âme du peuple Acadien la retremper dans les traditions du passé, définir et préciser l'idéal vers lequel il doit tendre, n'est-ce pas le but que l'on doit fixer à nos assises nationales? C'est l'idée en tous les cas qui, sous une forme ou sous une te formule heureuse nous semble qui, sous une forme ou sous une autre, est revenue souvent sur les lèvres de ceux qui se sont faits en ces jours les interprètes du peuple acadien au Congrès de Moncton. Puisse cette idée faire

son chemin. Le congrès comme nous l'avon. annoncé, à plusieurs reprises le-jà, s'est ouvert mardi matin par une imposante démonstration reune imposante démonstration religieuse à l'église l'Assomption
S. G. Mgr Leblanc officiait à la
messe solennelle et M. l'abbé
Bourgeois fit le sermon de circonstance. Sa Grandeur était assistée de l'abbé A. H. Cormier,
curé de Magré, dans le Cap Breton, et du Rév. Père Sébillet, supérieur du collège Ste-Anne, comme prêtres assistants, de l'abbé N
P. Savoie, curé de Petit-Rocher,
comme grand prêtre; des abbés

tel-de-ville. La processión qui se
fit de l'Académie à la rué-principale, composée d'hommes, seulement et précédée de la fantar
l'Assomption fut des plus imposantes. Cette assemblée, pous s'avons déjà dit, fut présidée par
Son Honneur le Juuge Leblanc.
Nous publions cependant le texte presque complet des réhisrques
de l'honorable Monsieur Veniot.
Il y eut un moment d'enthousiasme lorsque le président pale, composée d'hommes, seulement et précédée de la fantar
l'Assomption fut des plus imposantes. Cette assemblée, nous s'avons déjà dit, fut présidée par
Son Honneur le Juuge Leblanc.
Nous publions cependant le texte presque complet des réhisrques
de l'abbé N, présente par le l'Assomption fut des plus imposantes. Cette assemblée, nous de l'abbé nous parties de l'abbé nous présidente par
son Honneur le Juuge Leblanc.
Nous publions cependant le texte presque composée d'hommés, seulement et précédée de la fantar
l'Assomption fut des plus imposantes. Cette assemblée, nous de l'abbé nous présente par
son Honneur le Juuge l'abbanc.
Nous publions cependant le texte préside de l'abbé nous l'assomption fut des plus imposantes. Cette assemblée, pour l'assomption fut des plus imposantes. Cette assemblée, pour l'assomption fut des plus imposantes. Cette assemblée, pous l'assomption fut des plus imposantes. Cette assemblée, pous comme grand prêtre; des abbés Jean Gaudet et Jean Doucet, com me diacre et sous-diacre respecti-vement. Monsieur l'abbé H. D. Cormier, curé de la parsomption, agissait comme maître des cérémonies.

Immédiatement après la messe les congreseistes et la foule, pré-cédés par le corps des cadets de l'Assomption se rendirent à la salle d'honneur de l'Académie du salle d'honneur de l'Académie du Sacré-Coeur où eurent lieu l'ouverture officielle du congrès l'enregistrement des délégués et le discours du président. En l'absence de M. le Juge Arsenault l'assemblée d'ouverture fut présidée par M. Domition Robichaud. Zième Vice-président de la Socié té. Celle du soir fut présidée par M. le Juge Leblanc.

Monsieur le maire Taylor souhaita officiellement la bienvenue aux congressistes au nom de la

consacrée aux séances des diver-ses commissions, à part un bref intervalle pour donner à la fœule des congressistes l'occasion d'en-tendre l'honorable Monsieur Bald win, premier ministre de la Gran-de Bretagne qui avait consenti à s'arrêter quelques instants à Moncton afin de venir saluer les Acadiens réunis en congrès, à la demande de l'honorable Monsieur Veniot.

sir de se trouver à Moncton, en partie par ce que c'était la ville de Moncton et en partie aussi par-ce que cette ville se trouvait si-tuée près de la place natale de son ami feu Bonar Law. Il ajou-ta: "Je me demande ce qu'au-raient pensé nos ancêtres s'ils a-aient pu prévoir qu'un premier ministre anglais, un successeur ministre anglais, un successeur le Lord North, parlerait un jour i un auditoire composé en si gran-le partie d'Acadiens réunis pour ui souhaiter la bienvenue au ieu d'eux et dont la réception est ncore de rencontrer des mem-res de cette race qui, de tempa mmémorial, a toujours été "le rempart de la stabilité, de la loi, le l'ordre et de la piété," et son plaisir aussi d'avoir avec lui dans ce moment, comme compagnon de voyage un descendant de cette ra-

c, dans la personne de l'hours, chans la personne de l'hours, de la Monsieur Venice.

L'honorable Monsieur King dit tussi quelques mots a la foule.

Les séances des commissions recommencèrent immediatement tprès et se continueront jusqu'à 5.30h

5.30h.

Le soir il y eut à l'Hotel-de-ville une assemblée publique monstre à laquelle deut trille A-cadiens et remplit à sa pleine ca-pacité la salle d'honneur de l'Hô-tel-de-ville. La procession qui se fit de l'Académie à la rue-princi-pale, composée d'hommes seule-

te presque complet des rénarques de l'honorable Monsieur Veniot. Il y eut un moment d'enthousias-me lorsque le président, présentant les orateurs, déclara que Mon seur Veniot "était un exemple vivant des progrès accomplis par quart de siècle."

Les autres orateurs qui adresserent la parole ce premier soir urent Mgr Belliveau, P. D. curé le Grand'Digue, M. l'abbe Lahapelle, curé de Fort Barré en Louisiane, qui raconta avec des fétails émouvants, les epreuves de nos frères acadiens de la-bas: M. Henri P. Leblane, représentant La Société L'Assomption (Mutuelle), le Rév. Père Séfaillet, le Rév. Père Dismas Leblane et le Rév. Pre Omer LeGresley, eprésentant le collège du Sarré-Coeur de Bathurst.

té. Celle du soir fut présidée par M. le Juge Leblanc.

Monsieur le maire Taylor souhaita officiellement la bienvenue aux congressistes au nom de la ville et du Conseil de ville.

L'aprèsmidi fut entièrement consacrée aux séances des diverses commissions, à part un bref intervalle pour donner à la foule des congressistes l'occasion d'entendre l'honorable Monsieur Bald win, premier ministre de la Grande Bretagne qui avait consenti à s'arrêter quelques instants à Moncton afin de venir saluer les Acadiens réunir saluer les Cette de la Consent de la Grande Bretagne qui avait consenti à s'arrêter quelques instants à Moncton afin de venir saluer les Cette de la Consent de

Moncton afin de venir saluer les Acadiens réunis en congrès, à la demande de l'honorable Monsieur Veniot.

Monsieur Baldwin fut reçu à la gare par le président de La Société Nationale L'Assomption, Monsieur Robichaud, et conduit à l'Académie. La foule s'était group per sur la rue Church et Monsieur Baldwin parla de la plateforme de l'Académie. Il était accompagné de Madame Baldwin, de l'honorable Monsieur King, et des membres de sa suite. Monsieur le maire Taylor lui souhaita la bienve, nue en quelques mots au nom de la ville de Moncton et Monsieur Robichaud, fit de même, parlant au nom des congressistes et de tout le peuple acadien. Monsieur Baldwin fut trs heureux dans de l'honorable de l'auteur de l'Jacques et Marie", pour le don d'une sur perbe reproduction enluminée de l'introduction de ce célèbre robient de l'auteur de l'Jacques et Marie", pour le don d'une sur le reproduction enluminée de l'introduction de ce célèbre robient de l'auteur de l'Jacques et Marie", pour le don d'une sur le reproduction enluminée de l'introduction de ce célèbre robient de l'auteur de l'Jacques et Marie", pour le don d'une sur le reproduction enluminée de l'introduction de ce célèbre robient de la passance par un vote de l'académie. La foule s'était group perbe reproduction enluminée de l'introduction de ce célèbre robient de la maissance pour ce don touchant le la maissance pour ce de la maissance pour ce don touchant le la maissance pour ce don

## Central Cash Store:



### 1-12-27

Ces chiffres placés au bout de votre nom sur la peti-te bande-adresse de votre journal représentent la date de l'expiration de votre abonnemen

Le premier chiffre c'est le jour, le deuxième c'est le mois et le troisième c'est l'année. Ce dernier est le plus important.

### CES CHIFFRES

L.Ces chiffres sont placés sur l, adresse pour vous rap-peler la date d'expiration de votre abonnement, et en même temps signifient que celle-ci étant expirée, nous seront heureux de recevoir votre renouvellement.

### LE JOURNAL LOCAL

C'est celui qu'on est le plus porté à nêgliger. Le montant de \$1.50 par année, c'est bien peu à verser, mais lorsqu'on néglige de le verser pendant trois ans, quatre ans, six ans, dix ans et plus, ça fait un gros montant, et il ne faut pas être surpris si, après des demandes de paiement réitérées, nous nous voyons obligés de prendre des mesures désagréables pour recouver notre argent.

Nous ne sommes pas des "âmes du purgatoire".

Les prières ne suffisent pas à faire fonctionner notre atelier. Donc........s'il vous plait!

LE MADAWASKA

EDMUNDSTON.